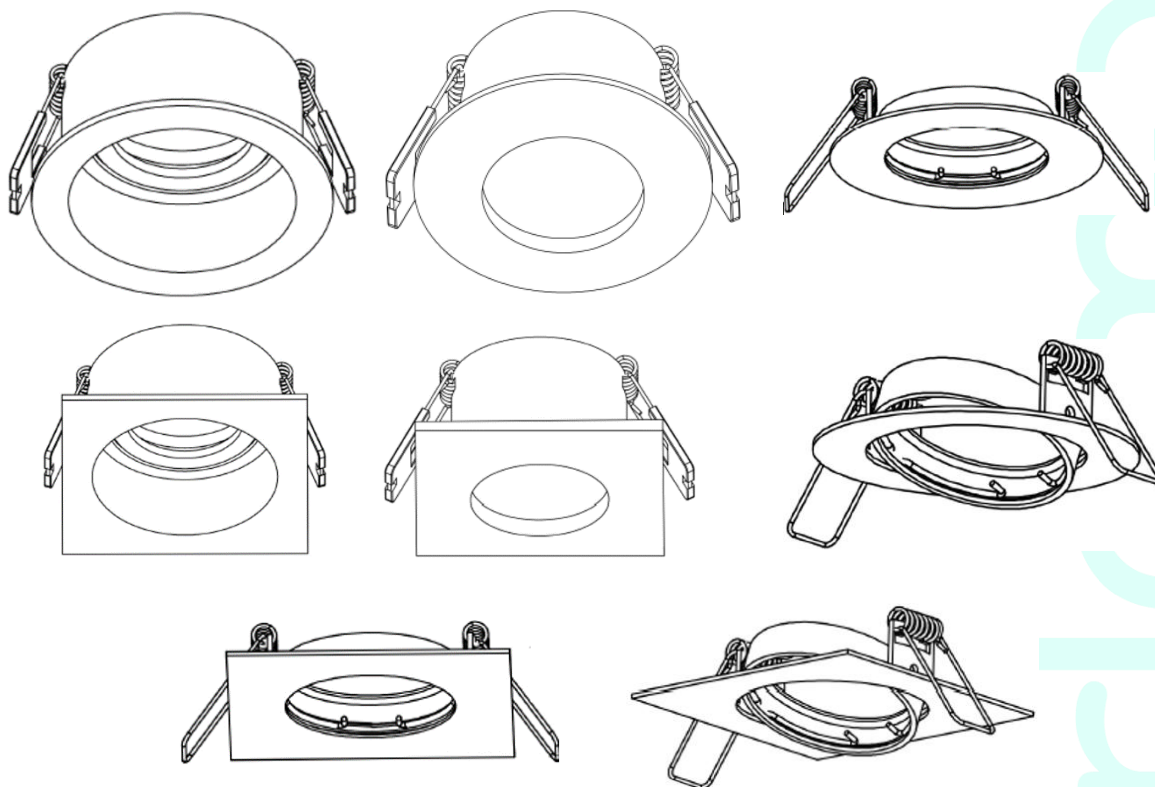


Aro empotrar para Gu10

Faretto a incasso per lampadine Gu10

Spot encastrable pour ampoules Gu10

Recessed fixture for Gu10 bulbs



REF. AL1300, AL1301, AL1302, AL1303, AL1350, AL1352, AL1353, AL1400, AL1401, AL1402, AL1405, AL1406, AL1407, AL1408, AL1409, AL1450, AL1451, AL1452, AL1456, AL1457, AL14F01, AL140IP, AL145IP, AL14B02, AL14B52.



Lea atentamente todas las instrucciones antes de instalar, manipular o usar este producto.



- Asegúrese de que el producto esté instalado correctamente y de acuerdo con las instrucciones antes de encenderlo.
- Desconecte siempre la corriente eléctrica antes de instalar o manipular el producto.
- No toque el producto si sus manos o el producto están húmedos o mojados.
- No utilice el producto si el cable de alimentación está dañado o desgastado.
- No modifique el producto ni sus partes eléctricas.
- No utilice este producto para fines distintos a los indicados en el manual de instrucciones.
- Si el producto emite humo, olor extraño o hace ruidos extraños, desconéctelo inmediatamente y comuníquese con el fabricante o un técnico calificado.
- Mantenga los productos eléctricos fuera del alcance de los niños.
- No coloque objetos pesados o afilados sobre el cable de alimentación.
- No utilice este producto en lugares donde se acumula humedad o agua.
- Use siempre las piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.

**Read all instructions carefully before installing, handling, or using this product.**

- Make sure the product is installed correctly and according to the instructions before turning it on.
- Always disconnect the power before installing or handling the product.
- Do not touch the product if your hands or the product are wet.
- Do not use the product if the power cord is damaged or worn.
- Do not modify the product or its electrical parts.
- Do not use this product for purposes other than those indicated in the instruction manual.
- If the product emits smoke, strange odors or makes strange noises, immediately disconnect it and contact the manufacturer or a qualified technician.
- Keep electrical products out of the reach of children.
- Do not place heavy or sharp objects on the power cord.
- Do not use this product in places where moisture or water accumulates.
- Always use replacement parts recommended by the manufacturer.

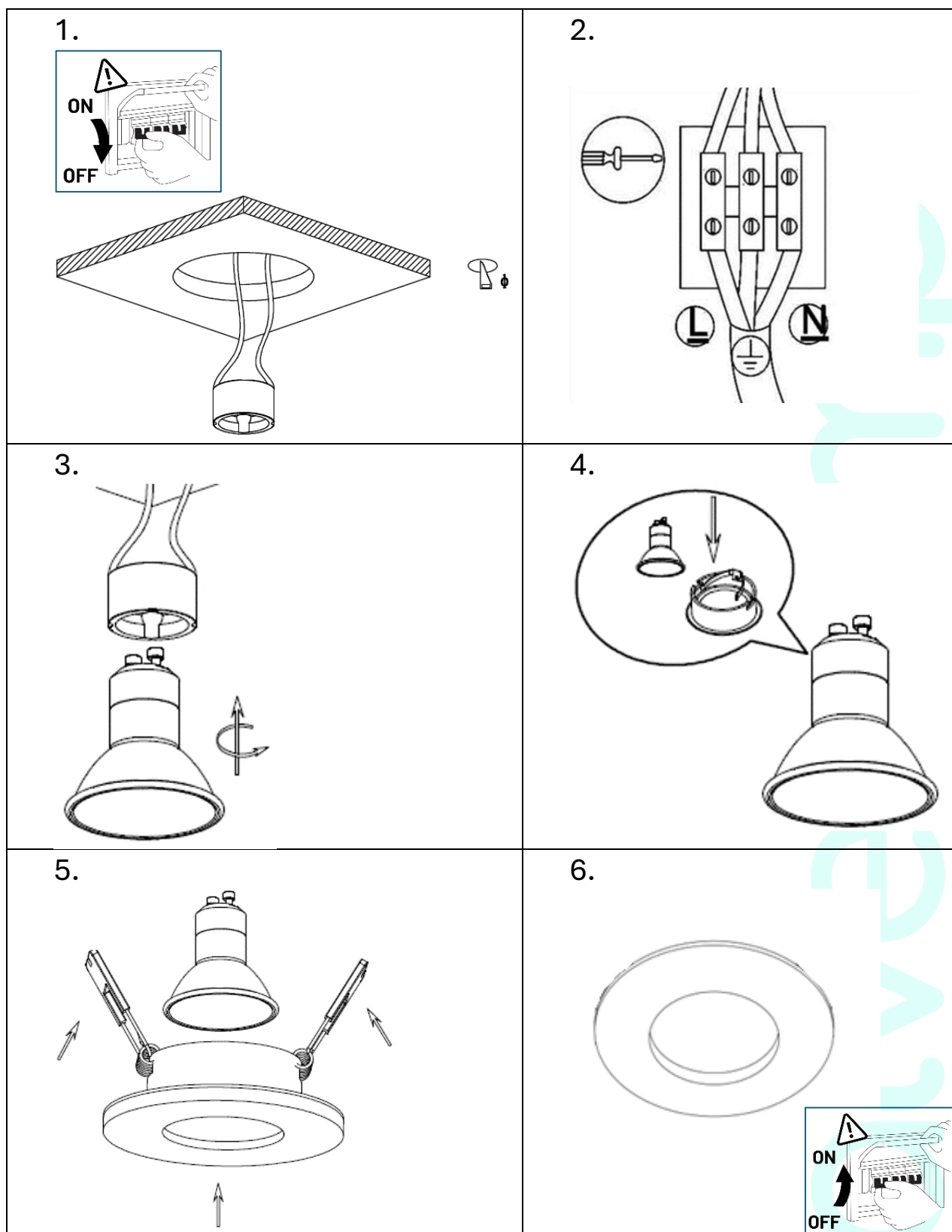
**Leia todas as instruções cuidadosamente antes de instalar, manusear ou usar este produto.**

- Certifique-se de que o produto esteja instalado corretamente e de acordo com as instruções antes de ligá-lo.
- Sempre desconecte a fonte de alimentação antes de instalar ou manusear o produto.
- Não toque no produto se suas mãos ou o produto estiverem húmidos ou molhados.
- Não utilize o produto se o cabo de alimentação estiver danificado ou gasto.
- Não modifique o produto ou suas peças elétricas.
- Não utilize este produto para nenhum fim diferente dos indicados no manual de instruções.
- Se o produto emitir fumaça, cheiro estranho ou ruídos estranhos, desligue-o imediatamente e entre em contato com o fabricante ou com um técnico qualificado.
- Mantenha os produtos elétricos fora do alcance das crianças.
- Não coloque objetos pesados ou pontiagudos sobre o cabo de alimentação.
- Não utilize este produto em áreas onde haja acúmulo de umidade ou água.
- Utilize sempre peças de reposição recomendadas pelo fabricante.

**Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di installare, manipolare o utilizzare questo prodotto.**

- Assicurarsi che il prodotto sia installato correttamente e secondo le istruzioni prima di accenderlo.
- Disconnettere sempre l'alimentazione elettrica prima di installare o manipolare il prodotto.
- Non toccare il prodotto se le mani o il prodotto sono umidi o bagnati.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione è danneggiato o usurato.
- Non modificare il prodotto o le sue parti elettriche.
- Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi da quelli indicati nel manuale di istruzioni.
- Se il prodotto emette fumo, odore strano o rumori strani, spegnerlo immediatamente e contattare il produttore o un tecnico qualificato.
- Tenere i prodotti elettrici fuori dalla portata dei bambini.
- Non posizionare oggetti pesanti o affilati sul cavo di alimentazione.
- Non utilizzare questo prodotto in luoghi dove si accumula umidità o acqua.
- Utilizzare sempre le parti di ricambio raccomandate dal produttore.

INSTALACIÓN · INSTALLATION · INSTALAÇÃO · INSTALLAZIONE



**INTALACIÓN**

*** Asegúrese de que la corriente esté desconectada.**

1. Realice un corte en el techo siguiendo las medidas de corte indicadas en la ficha técnica del producto.
2. Siga el diagrama para conectar los cables a la base de Gu10.
3. Coloque la lámpara en la base Gu10 girándola ligeramente tal y como se muestra en la imagen.
4. Monte la lámpara en el soporte correspondiente.
5. Levante los resortes en la dirección indicada por las flechas e introduzca la luminaria en el agujero.
6. Finalmente, vuelva a conectar la corriente para asegurarse de que la luz esté funcionando correctamente.

**INSTALLATION**

*** Make sure that the power is disconnected.**

1. Make a cutout in the ceiling following the cutting dimensions indicated in the product data sheet.
2. Follow the diagram to connect the wires to the Gu10 base.
3. Place the lamp on the Gu10 base by turning it slightly as shown in the picture.
4. Mount the lamp on the lamp holder.
5. Lift the springs in the direction indicated by the arrows and insert the luminaire into the hole.
6. Finally, turn the power back on to make sure the light is working properly.

**INSTALAÇÃO**

*** Certifique-se de que a alimentação eléctrica está desligada**

1. Faça um recorte no teto seguindo as dimensões do recorte indicadas na folha de dados do produto.
2. Siga o diagrama para conectar os cabos à base do Gu10.
3. Coloque a lâmpada na base do Gu10 girando-a levemente, conforme mostrado na figura.
4. Monte a lâmpada no suporte da lâmpada.
5. Levante as molas na direção indicada pelas setas e insira a luminária no orifício.
6. Por fim, reconecte a energia para certificar-se de que a luz está funcionando corretamente.

**INSTALLAZIONE**

*** Assicurarsi che l'alimentazione sia spenta.**

1. Eseguire un taglio nel soffitto seguendo le dimensioni del taglio indicate nella scheda tecnica del prodotto.
2. Seguire lo schema per collegare i cavi alla base Gu10.
3. Posizionare la lampada sulla base Gu10 ruotandola leggermente come mostrato in figura.
4. Montare la lampada sul portalampada.
5. Sollevare le molle nella direzione indicata dalle frecce e inserire l'apparecchio nel foro.
6. Infine, ricollegare l'alimentazione per verificare il corretto funzionamento della lampada.